

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ D'EGAN-SUD

À une séance ordinaire du conseil de la susdite municipalité, qui se tenait au bureau municipal d'Egan-Sud le mercredi 3 juillet 2013 à 19 heures et à laquelle étaient présents le maire Monsieur Neil Gagnon, ainsi que les conseillers suivants: M. Yvon Blais, M. Ronald Bernatchez, M. Jeannot Emond, M. Jean-René Martin et M. Yvan St-Amour. Le conseiller M. Pierre Laramée a motivé son absence.

2013-07-R4557 Ouverture de la séance

Il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour appuyé par le conseiller M. Ronald Bernatchez et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la présente séance soit ouverte.

Adoptée.

2013-07-R4558 Adoption de l'ordre du jour.

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Emond appuyé par le conseiller M. Jean-René Martin et résolu à l'unanimité des conseillers présents que l'ordre du jour soit accepté tel que proposé, qu'il demeure ouvert et que les points suivants soient ajoutés :

- 1.1 Ouverture de l'assemblée
- 1.2 Adoption de l'ordre du jour
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2013
- 2.2 Adoption des comptes payés et à payer de la période
- 3.1 Parole au public et période de question
- 4.1 MRC. – Accès aux rapports³
- 4.2 MRC. – Approbation des limites d'interventions
- 4.3 Demande de soumission pour risques élevés
- 5.1 Adoption – Règlement d'emprunt bureau municipal 2013-016
- 5.2 Rapport inspecteur en bâtiment
- 5.3 Soccer Vallée-de-la-Gatineau – Demande don 100\$
- 5.4 C.C.I.M. – Tournoi de golf
- 5.5 Élection municipale du 3 novembre – Rémunération personnel d'élection
- 5.6 GUTAC – Demande appui résolution 13-05-30/01 du RTACRO
- 5.7 C.C.U. – Avis de motion
- 5.8 Demande Journal Gatineau publicité ASO
- 6.1 Rapport de l'inspecteur municipal
- 6.2 Rapport d'ingénieur ch. Des Eaux
- 6.3 Fermeture chemin des Eaux pour travaux
- 7.1 FIL. – Demande de don
- 7.2 Tournoi de golf C.S.S.V.G. et Centre d'interprétation
- 7.3 Tournoi de golf – Sécurité du Québec
- 8.1 Environnement
- 9.1 Aménagement et urbanisme

VARIA

- Compte rendu voyage Québec S.O.S. Vallée-de-la-Gatineau
- 10. Autres correspondances
- 11. Parole au public et période de questions.
- 12. Levée de l'assemblée

Adoptée.

2013-07-R4559 Adoption du procès-verbal séance ordinaire 5 juin 2013

Il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour appuyé par le conseiller M. Jeannot Emond et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juin 2013 soit adopté tel que déposé.

Adoptée.

2013-07-R4560 Adoption des comptes payés et à payer de la période

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Emond appuyé par le conseiller M. Ronald Bernatchez résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil municipal autorise la secrétaire-trésorière à émettre des chèques concernant les comptes payables pour un montant de 43 690.81\$.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

2013-07-R4561 Autorisation accès rapports DSI-2003

CONSIDÉRANT l'entrée en vigueur du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ;

CONSIDÉRANT qu'à cet effet, la MRC a procédé à l'engagement d'un coordonnateur en sécurité incendie ;

CONSIDÉRANT que le coordonnateur doit avoir accès aux informations contenus dans le rapport DSI-2003 pour pouvoir élaborer des statistiques et mettre en place des activités de sensibilisation du public ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Jean-René Martin, appuyé par le conseiller M. Yvon Blais et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil autorise M. Sylvain Pépin, coordonnateur en sécurité incendie de la MRC Vallée-de-la-Gatineau, à avoir accès aux rapports DSI-2003 du Ministère de la sécurité publique produit par la municipalité d'Egan-Sud.

Adoptée.

2013-07-R4562 Acceptation des limites d'intervention

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Emond, appuyé par le conseiller M. Jean-René Martin et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud approuve les limites d'intervention proposées et autorise la MRC à les transmettre à la centrale d'urgence CLR.

Adoptée.

2013-07-R4563 Schéma de couverture de risques – Risques élevés

ATTENDU QUE la municipalité d'Egan-Sud doit évaluer les risques élevés des propriétés sur son territoire afin de se conformer au schéma de couverture de risques ;

ATTENDU QUE pour faire cette évaluation la municipalité doit faire appel à une personne qualifiée dans ce domaine ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Yvon Blais et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud demande des soumissions par invitation afin de faire l'inventaire des bâtiments avec des risques élevés et se conformer au schéma de couverture de risques.

Adoptée.

2013-07-R4564 Don à Soccer Vallée-de-la-Gatineau

Il est proposé par le conseiller M. Yvon Blais, appuyé par le conseiller M. Jeannot Emond et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud accepte de faire un don de 100\$ à l'association de Soccer Vallée-de-la-Gatineau.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

2013-07-R4565 Tournoi de golf C.C.I.M.

Il est proposé par le conseiller M. Yvan St-Amour, appuyé par le conseiller M. Yvon Blais et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud achète deux billets au montant de 135\$ plus taxes pour le tournoi de golf de la chambre de commerce et industrie de Maniwaki.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

**2013-07-R4566 Élection municipale du 3 novembre 2013 –
délégation de pouvoir à la présidente d’élection d’engager des
dépenses et du déboursé de la rémunération du personnel
d’élection**

CONSIDÉRANT QUE la directrice générale (dg) est d’office la présidente d’élection et que le 3 novembre prochain est la date fixée pour la prochaine élection municipale;

CONSIDÉRANT QU’à titre de présidente d’élection, il incombe au titulaire d’engager un certain nombre de dépenses, tel que des frais de publications, d’impression des bulletins de vote, de la rémunération du personnel électoral, des frais de repas, etc...;

CONSIDÉRANT QUE la présidente d’élection demande au conseil municipal une délégation de pouvoir permettant d’engager des dépenses;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Jeannot Emond, appuyé par le conseiller M. Jean-René Martin, propose et il est résolu à l’unanimité des conseillers présents d’attribuer à la présidente d’élection, madame Mariette Rochon, une délégation de pouvoir lui permettant d’engager les dépenses nécessaires au bon déroulement de l’élection municipale du 3 novembre 2013.

Il est également résolu d’autoriser le déboursé de la rémunération de tout le personnel d’élection suite à l’approbation de la présidente d’élection.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d’office qu’il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

**2013-07-R4567 Élection municipale du 3 novembre 2013 –
rémunération du personnel électoral**

CONSIDÉRANT QUE le conseil souhaite établir par résolution la rémunération du personnel électoral pour l’élection du 3 novembre prochain;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Jean-René Martin, appuyé par le conseiller M. Jeannot Emond et résolu à l’unanimité des conseillers présents d’adopter le tableau suivant concernant la rémunération du personnel électoral pour l’élection du 3 novembre 2013 :

	Gazette officiel	Proposition
Président d’élection		
Confection et révision de la liste électorale	.388\$ par/ électeur	Selon la gazette officielle
Formation etc.	0\$	Taux horaire fonctionnaire
Vote par anticipation	226\$	Taux horaire fonctionnaire
Jour du scrutin	339\$	Taux horaire fonctionnaire

Secrétaire d'élection		
Confection et révision de la liste électorale	¾ président	Selon gazette
Formation etc.		30\$
Vote par anticipation	n/a	Selon gazette
Jour du scrutin	254.25\$	Selon gazette
Vote par anticipation (27 octobre 2013)		
Scrutateur bureau de vote	94\$	125\$
Secrétaire de bureau de vote	70\$	115\$
Préposer à l'information	76\$	125\$
Préposer au maintien de l'ordre	76\$	125\$
Président table de vérification	94\$	125\$
Membres d'une table de vérification	70\$	115\$
Substitut	0\$	60\$
Présence à une formation	13\$	30\$
Journée du scrutin (3 novembre 2013)		
Scrutateur bureau de vote	113\$	165\$
Secrétaire de bureau de vote	83\$	152\$
Préposer à l'information	90\$	162\$
Préposer au maintien de l'ordre	90\$	162\$
Président table de vérification	113\$	128\$
Membres d'une table de vérification	83\$	126\$
Dépouillement vote par anticipation scrutateur	32\$	47\$
Dépouillement vote par anticipation secrétaire	32\$	47\$
Substitut		60\$
Présence à une formation	13\$	30\$

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Marianne Rochon, sec.-très.

AVIS DE MOTION

Avis de motion est donné par le conseiller Jean-René Martin que lors d'une séance ultérieure, il y aura adoption d'un règlement 2013-017 intitulé : Règlement constituant un comité consultatif d'urbanisme.

Règlement abrogeant le règlement no: R-09-95A

2013-07-R4568 Travaux chemin des Eaux

ATTENDU QUE la municipalité doit faire des travaux de réfection sur le chemin des Eaux ;

ATTENDU QUE la municipalité a demandé une estimation préliminaire du service de génie municipal de la MRC Vallée-de-la-Gatineau ;

ATTENDU QUE selon cet estimé le coût de ces travaux sont de l'ordre d'environ 132 586.74\$ pour la reconstruction du chemin des Eaux – 0+000 à 0+230 m ;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller M. Ronald Bernatchez, appuyé par le conseiller M. Yvon Blais et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud accepte de faire les travaux prévus sur le chemin des Eaux et que cette dépense soit prise à même le programme TECQ et la différence sera pris à même le surplus accumulé.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

2013-07-R4569 Don festival images et lieux

Il est proposé par le conseiller M. Jean-René Martin, appuyé par le conseiller M. Ronald Bernatchez et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité accepte de verser un montant de 100\$ au festival images et lieux afin de les aider à amortir les frais de transport offert à tous les élèves du primaire et du secondaire de la Vallée-de-la-Gatineau lors du visionnement du film désigné par le FIL dans la semaine du 14 au 22 novembre 2013.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

2013-07-R4570 Tournoi de C.S.S.S.V.G. et centre d'interprétation

Il est proposé par le conseiller M. Jeannot Emond, appuyé par le conseiller M. Yvan St-Amour et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud achète un billet au montant de 125\$ pour le tournoi de golf du CSSSVG et du centre d'interprétation du château Logue.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

2013-07-R4571 Tournoi de golf Sûreté du Québec

Il est proposé par le conseiller M. Yvon Blais, appuyé par le conseiller M. Jean-René Martin et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité d'Egan-Sud achète un billet au montant de 130\$ pour le tournoi de golf de la Sûreté du Québec.

Adoptée.

Je soussignée, certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits budgétaires ou extra-budgétaires disponibles pour lesquelles les dépenses mentionnées sont engagés.

Mariette Rochon, sec.-très.

2013-07-R4572 Levée de la séance

L'ordre du jour étant épuisé, il est proposé par le conseiller M. Jean-René Martin appuyé par le conseiller M. Ronald Bernatchez et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la présente session soit levée. Il est 20 h 30.

Adoptée.

M. Neil Gagnon, maire

Mme Mariette Rochon, sec.-très..